

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 12 April 2006 Russian

Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 132 повестки дня

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Катя Пехрман (Финляндия)

I. Введение

- 1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 132 повестки дня, приводятся в докладе Комитета, содержащемся в документе А/60/604.
- 2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своем 46-м заседании 11 апреля 2006 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/60/SR.46).
- 3. В рамках дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет продолжил обсуждение доклада Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (A/60/346 и Corr.1).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/60/L.33

- 4. На своем 46-м заседании 11 апреля 2006 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора» (А/С.5/60/L.33) и представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Бельгии.
- 5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/60/L.33 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Генеральная Ассамблея,

ccылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, 54/244 от 23 декабря 1999 года и 59/272 от 23 декабря 2004 года,

ссылаясь также на свои резолюции 56/246 от 24 декабря 2001 года, 58/101 В от 9 декабря 2003 года и 59/270 от 23 декабря 2004 года,

рассмотрев ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года¹,

- 1. вновь подтверждает свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер;
- 2. вновь подтверждает также свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
- 3. *вновь подтверждает далее* независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
- 4. *ожидает результатов* независимой внешней оценки системы ревизии и надзора Организации Объединенных Наций и подчеркивает, что оценка должна включать, среди прочего, предложения, касающиеся:
- а) обеспечения полной оперативной независимости Управления служб внутреннего надзора;
- b) укрепления потенциала Управления по оценке на программном и подпрограммном уровнях;
- с) обеспечения надлежащих механизмов финансирования для своевременного возмещения фондами и программами расходов на услуги Управления;
- 5. с обеспокоенностью отмечает описание задач Управления служб внутреннего надзора, приведенное в пункте 1 его ежегодного доклада¹, и в этой связи вновь заявляет, что в соответствии с пунктом 5 резолюции 59/270 Генеральной Ассамблеи задачи Управления должны полностью соответствовать его мандату, утвержденному Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В;
- 6. *с удовлетворением отмечает* работу Управления служб внутреннего надзора;
- 7. *принимает к сведению* ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора 1 ;

¹ A/60/346 и Corr.1.

- 8. подчеркивает важность осуществления директивных решений в полном объеме и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы руководители программ предоставляли Управлению служб внутреннего надзора информацию о показателях осуществления директивных мандатов и решений, подлежащую отражению в докладе об исполнении программ, и в надлежащих случаях указывали причины, которые не позволили добиться их осуществления в полном объеме;
- 9. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, в частности резолюции по сквозным вопросам, доводились до сведения соответствующих руководителей, и просит далее, чтобы Управление служб внутреннего надзора также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;
- 10. *также просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления служб внутреннего надзора, доводились до сведения соответствующих руководителей;
- 11. *отмечает*, что не все руководители программ сообщают Управлению служб внутреннего надзора о результатах расследований, как это предусмотрено в пункте 11 ее резолюции 59/287 от 13 апреля 2005 года, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы выполнение этого требования руководителями было одним из критериев подотчетности;
- 12. просит Генерального секретаря для выявления возможных злоупотреблений поручить Управлению служб внутреннего надзора представить доклад об использовании в процессе оценки и заключения контрактов на закупки концепции максимальной ценности;
- 13. напоминает о своей просьбе, содержащейся в пункте 4 части IV ее резолюции 59/296 от 22 июня 2005 года, с озабоченностью отмечает пункт 25 ежегодного доклада Управления служб внутреннего надзора¹, касающийся использования запасов горючего в миротворческих миссиях, и приветствует намерение Управления представить Генеральной Ассамблее доклад о надзоре за использованием запасов горючего в миротворческих миссиях;
- 14. приветствует проведенные Управлением служб внутреннего надзора совместно с фондами и программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций всеобъемлющие оценки опасности цунами и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы фонды и программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций сотрудничали с Управлением в подготовке сводного доклада о проверках и расследованиях, проведенных в связи с операциями по оказанию помощи жертвам цунами, и поручить Управлению служб внутреннего надзора представить затем доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии;
- 15. приветствует также намерение Управления служб внутреннего надзора провести оценку рисков, связанных с деятельностью Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, и предлагает Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций просить Управление служб внутреннего надзора в этой связи провести проверку качества, результативности и эффективности услуг, предоставляемых его бенефициарам;

- 16. с обеспокоенностью отмечает многочисленные заявления о мошенничестве и нарушениях в Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово и просит Управление служб внутреннего надзора представить Генеральной Ассамблее на ее возобновленной шестидесятой сессии обзорный доклад о его расследованиях и принятых по их результатам мерах;
- 17. *постановляет* изменить название соответствующего пункта повестки дня на «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора» в соответствии с пунктом 3 ее резолюции 59/272.

4